

**Zeitschrift:** Messaggero Raiffeisen : mensile dell'Unione Svizzera delle Casse Raiffeisen  
**Herausgeber:** Unione Svizzera delle Casse Raiffeisen  
**Band:** - (1973)

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Messaggero Raiffeisen

## Organo dell'Unione Svizzera delle Casse Raiffeisen

### Indice per il 1973

	<i>Pagina</i>		<i>Pagina</i>
<b>Angolo del Giurista</b>			
Acquisto fondo . . . . .	32	Casse Rurali ed elusione delle restrizioni creditizie . . . . .	57
Cinta di un fondo . . . . .	63	Conti delle Casse Rurali svizzere . . . . .	30
Contratto di affitto . . . . .	52	Cresciano: fondazione della Cassa Rurale . . . . .	28
Contratto di compravendita su carta semplice . . . . .	85	Dall'idea dell'autodifesa alla fitta rete di Casse Raiffeisen autonome . . . . .	58
Contributi AVS in caso di invalidità . . . . .	51	I conti annuali delle Casse ticinesi . . . . .	22
Costruzione in territorio patriziale . . . . .	96	Il Malcantone Raiffeisen . . . . .	93
Diritti di passo . . . . .	15, 64, 76	La necessità delle riserve . . . . .	25
Diritto di usufrutto . . . . .	104	Le Casse Raiffeisen nel 1972 . . . . .	55
Disdetta contratto di affitto . . . . .	76, 104	Le Casse Rurali del Grigioni italiano . . . . .	23, 24
Disposizioni testamentarie . . . . .	7, 24	Le Casse Rurali per Cantoni a fine 1972 . . . . .	31
Divisione sostanza . . . . .	24, 63, 104	Liquidità legale e avere minimo . . . . .	102
Donazione . . . . .	24, 76	Oltre 10.000 i soci delle Casse ticinesi . . . . .	17
Eredità . . . . .	15, 24, 40, 52, 85	Mendrisio . . . . .	38
Imposte: riduzione in seguito a malattia . . . . .	7	Mendrisio, nuova sede . . . . .	46
Incidente circolazione provocato da minorenne . . . . .	51	Morbio Superiore, gita sociale . . . . .	85
Perizia per lavori eseguiti . . . . .	96	Nuovo statuto delle Casse . . . . .	57
Permuta . . . . .	51	Perché risparmio presso la Cassa Raiffeisen . . . . .	59
Posteggi in strada privata . . . . .	24	Per meglio servire . . . . .	41
Rapporti di vicinato . . . . .	7, 32, 63	Restrizioni creditizie e Casse Raiffeisen . . . . .	9, 78
Scarico acque luride su parcella del vicino . . . . .	24	Revisione delle Casse nella Svizzera italiana . . . . .	99
Vendita immobili in proprietà . . . . .	40	Scopi della Cassa Rurale . . . . .	20
		Stabio - Nuova sede . . . . .	100
 <b>Assemblea Casse Rurali</b>		 <b>Diversi</b>	
Arogno . . . . .	39	Ah, com'era bello nel 1973! . . . . .	52
Bedano-Gravesano-Manno . . . . .	38	A Sonogno si cuoce ancora il pane in casa . . . . .	74-75
Brione Verzasca . . . . .	39	Come si può misurare l'intelligenza? . . . . .	94
Camignolo: festa sul Tamara per il decimo della Cassa . . . . .	86	Esigenze (da «Emozioni e salute») . . . . .	5
Cugnasco - Ventesimo di fondazione . . . . .	62	Formazione dei giovani e problemi dell'agricoltura . . . . .	36
Gordola . . . . .	48	Ginevra, città ponte sul grande asse dell'Occidente . . . . .	34
Lamone-Cadempino - Ventesimo di fondazione . . . . .	95	Ginevra, piazza finanziaria . . . . .	34
Ligornetto . . . . .	31	Il «Concilio» di Cresciano . . . . .	29
Loco . . . . .	48	Il «mezzo cannone» del Castello di Morges . . . . .	91
Mendrisio . . . . .	47	Il mugnaio: una professione importante . . . . .	103
Monte Carasso - Venticinquesimo . . . . .	50	Impressioni parigine . . . . .	7
Morbio Inferiore . . . . .	31	La consegna dei cereali panificabili alla Confederazione . . . . .	76
Novazzano . . . . .	32	La festa del ceppo nell'Appenzello . . . . .	14
S. Antonio Morobbia . . . . .	48	Lavoratori stranieri nei paesi d'Europa . . . . .	26
Sessa . . . . .	31	L'OLMA 1973 col Ticino cantone ospite . . . . .	82
Sonvico - Festeggiamenti del cinquantesimo . . . . .	72-74, 88	Nuovo centro scolastico per Mezzovico-Vira, Camignolo e Sigirino . . . . .	87
Val Colla - Ventesimo di fondazione . . . . .	48	Superverbier - il fallimento di una speculazione . . . . .	61
		Una storica «mazza» . . . . .	92
 <b>Casse Rurali - Cooperazione - Raiffeisenismo</b>		 <b>Federazione</b>	
Anniversari di Casse Rurali . . . . .	14	Assemblea della Federazione a Muralto . . . . .	59, 78-81
Brione Verzasca: Superati i 200 soci - Nuova sede . . . . .	101	La colonna del Presidente cantonale . . . . .	2, 60, 93
Soci scomparsi . . . . .	6	Le Casse rurali del Cantone Ticino . . . . .	40
Capolago, nuova sede . . . . .	6		

**Necrologi**

Arch. Enrico Besomi, Tesserete . . . . .	101
Marius Bianchi, Canonico, pioniere Raiffeisen nel Ct. Ginevra . . . . .	61
Eugenio dell'Era, Claro . . . . .	101
Achille Orsatti, Bissone . . . . .	95
Silvestro Tomamichel, Bosco Gurin . . . . .	6
Giuseppe Valsangiacomo, Maroggia . . . . .	15

**Poesie**

«Al Cerig» di Enrico Talamona . . . . .	6
«Al predicatur» di Enrico Talamona . . . . .	30
«Autün malcantones» di Alda Galeazzi . . . . .	86
«Estaa da San Martin» di Enrico Talamona . . . . .	95
«Il dolore - La gioia» di Francesca Bernasconi- Rusconi . . . . .	99
«La Predica» di Enrico Talamona . . . . .	39
«Muncarass» di Enrico Talamona . . . . .	51
«San Pruvin» di Bernardino Baroni . . . . .	22
«Scenza e pregiudiziu» di Trilussa . . . . .	13
«Sirada da lüi» di Alda Galeazzi . . . . .	64

**Posta per i cassieri**

Invii all'Unione . . . . .	29
Ordinazioni di denaro . . . . .	30, 59
Prezzo dell'oro . . . . .	45

**Settore bancario**

Banca Nazionale e mercato monetario-finanziario . . . . .	11
Crediti bancari col contagocce . . . . .	1
Fondi di terzi presso banche . . . . .	84
L'assegno bancario . . . . .	20
Le banche svizzere nel 1971 . . . . .	3
Le grandi banche nel 1972 . . . . .	19
Restrizioni creditizie e Casse Raiffeisen . . . . .	9, 78

**Settore economico e monetario, risparmio**

Aumento del prezzo del petrolio . . . . .	45
Chi amministra i soldi in famiglia . . . . .	3
Combattere il consumismo . . . . .	70
Continua la limitazione creditizia . . . . .	49
Continua l'ascesa del marco . . . . .	60
Debolezze del dollaro . . . . .	12
Diminuzione delle riserve mondiali di cereali . . . . .	60
Evoluzione della disoccupazione . . . . .	28
Fine di un'epoca . . . . .	97
Imposta preventiva e persone giuridiche . . . . .	94
Inflazione in Germania nel 1923 e rincaro attuale Interrogativi e difficoltà del mondo economico (dal discorso di apertura dell'assemblea generale della BNS) . . . . .	45
Le imprese di un grosso imbroglione . . . . .	6
Le misure di stabilizzazione del mercato edilizio . . . . .	11
Lotta al rincaro a difesa del risparmiatore . . . . .	55
Mercato del denaro e dei capitali . . . . .	45
Piccolo credito: opportuno disciplinamento . . . . .	10
Pubblicità e lotta al rincaro . . . . .	37
Restrizioni creditizie e Casse Raiffeisen . . . . .	9, 78
Saggi di interesse . . . . .	20, 85, 99
Scuola e giornata del risparmio . . . . .	4
Situazione economica (marzo) . . . . .	18
Situazione monetaria (giugno) . . . . .	45
Vendite a pagamento rateale . . . . .	10
Vendite immobiliari a stranieri . . . . .	48
Verso un più ordinato sistema dei cambi? . . . . .	19

**Unione**

Cassa centrale: conti per il 1972 . . . . .	13, 16, 56
Congresso Raiffeisen a Ginevra . . . . .	7, 26, 33, 53
Conti delle Casse Raiffeisen . . . . .	13
Cooperativa di fideiussione dell'Unione . . . . .	36
Effettivo delle Casse Raiffeisen svizzere . . . . .	7
G. Pellandini, nuovo vicedirettore . . . . .	36
Giornata delle porte aperte alla sede dell'Unione . . . . .	67
La nuova sede dell'Unione . . . . .	27, 66-70
L'Ufficio degli stampati dell'Unione . . . . .	5
Seduta dei Consigli dell'Unione . . . . .	21, 35, 59, 96
Storia della sede dell'Unione . . . . .	41
Trentesimo del dir. Edelmann presso l'Unione . . . . .	26
Venticinquesimo del Presidente dell'Unione . . . . .	56